# 聯閣

洪門信條

★★★ 以義氣團結
★★★ 以忠誠救國
★★★ 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada-Publishers Ltd.

## 駱賓王削髮爲僧

駱賓王以擅駢體文爲唐初四傑之一。武氏篡唐爲周。改元則天。英王徐敬業舉兵討之。賓王作檄。武氏得而讀之。至「一坏之土未乾。六尺之孤何托」二句。瞿然動容。曰。人有才如此。而使之流落不偶。是宰相之過也。敬業失敗後。賓王潛匿。不知其何往。有宋之問者。唐之詩人也。曾爲考功員外郎。以事累貶黜。後於還江南時。游靈隱寺（寺在浙江杭州西湖北高峯下。此峰絕高。鷄鳴見日）。夜月極明。長廊行吟。乃爲詩以紀其勝。首聯已就。而二聯搜奇覓思。終不如意。有老僧點長命燈。坐大禪床問曰。少年夜久不寐。而吟甚苦。何耶？之問曰。弟子業詩。偶欲題此寺。而興思不屬。僧曰。試吟上聯。卽吟與之。再三吟諷。僧因曰。何不云「樓觀滄海日。門對浙江潮」。之問愕然。訝其遒麗。乃續終篇。遲明再訪。則不復見矣。之問叩之寺僧。有知者曰。當徐敬業之敗。與賓王俱逃。捕不獲。將帥慮失大魁。得不測罪。時死者數萬人。因求類二人者。函首以獻。後雖知未死。不敢捕送。故敬業得爲衡山僧。年九十餘。乃卒。賓王亦落髮徧游名山。而至靈隱。且以興復唐室爲名。故人多護脫之。茲錄其詩云。「鶯嶺鬱岩嶢。龍宮鎖寂寥。樓觀滄海日。門對浙江潮。桂子月中落。天香雲外飄」。

## 聯話瑣記

對聯以別饒風趣。不露圭稜者爲佳。尤其是題勝蹟聯句。如十分刻畫。便乏風趣。必須自然流出。看來毫不經意。其風趣自在其中矣。如曾文正題江西望湖亭聯云。「五夜樓船。曾上孤亭聽鼓角。一樽濁酒。重來此地看湖山」。時曾文正爲平粵匪。方督練水師於此。故出句用樓船鼓角字樣。寫景彌覺悲壯。若另題四川桂湖一聯。則爽然塵絕。意境迥異矣。句云。「五千里秦樹蜀山。我原過客。一萬頃荷花秋水。中有詩人」。胸襟口吻。堪爲後學津梁。

相傳徐花農曾題上海萬花樓。句云。「萬貫解腰纏。莫愁買醉無資。負了春秋多佳日。花叢添眼福。但願司香有主。都成眷屬補情天」。此聯鶴頂格。能以一氣呵成。讀之彌覺雋妙無窮。若非名士手筆。曷克臻此。

## 馬與牛

一個勇敢的童子。很驕傲地騎在馬上飛跑。一隻野牛對馬說道。你眞可羞呀。我總是永遠不給一個童子所駕御的。馬答曰。這是我願意的。但是我如把他拋下來。在我會得到什麼利益與名譽呢。做一件事。對於自己沒有利益。而對他人有害的。還是勿做爲佳。

★　★　★

觀風社
第二會徵聯籌款「救濟病僑」每比收卷資式毛五
多捐益善，完全撥救病僑經費，各工作人員担任義務
……聯題……
（尪郵務期多咏藻）　候
教特聘
蘇靄雲先生評閱
中華民國卅四年
四月十五截卷
五月廿五放榜
處訊通社風觀
Goon Fong Literary Society
P.O. Box 339 Vancouver B.C. Canada

（代郵）迭接騷友函問下會聯首「尪」字意義按尪羸弱也跛曲脛也作病夫解以人類字配對爲佳附此代郵恕不一一

加拿大 雲高華氏 舉操
萬應新舊 搜毒聚精 每缚六服 銀四元二
補腎丸 百補丸 每盒價銀九元 每盒價銀九元
止咳葯水 每樽壹圓二毫五 化痰止咳咽痛失音百發百中
祖國膏丹丸散發售
MA. 9687 LUM GU TAO 432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

雲高華埠 聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
★禦寒有衣！
71 蝦肉色內衫〔褲同價〕 每件壹元二毫五
71 仝上衫連褲 每套二元半
Stanfield's著名紅牌双胸厚白羊毛衫〔褲同價〕 每件二元五
Stanfield's 仝上衫連褲 每套四元七五
虎標厚白羊毛衫連褲 每套三元二毫五
正靚鹿仔皮蟮骨鍊開胸背心 每件八元九五
943J正靚羊毛蟮骨鍊開胸背心 每件三元二毫五
製造 餐館白衣 旅店床布 各種工衣 各種說衫
專售 男女內衣 線襪搾結 絲巾禮品 種式均備 函索即奉
目錄印備

萬福藥行
活堅公司 藥品廣告
國家興强。賴乎人羣智識科學之發振。人之身體亦然。倘欲强健。宜乎培補。凡人飢則食。渴則飲。弱虛者必須調養。此乃通常之理也。茲弟代理各名醫藥料。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥如下列。
萬福人參精滋補葯露 每樽十二安士二元五毫
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止癢葯膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露（原庄）三安士三元 拔臟藥片每樽 五毫
止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
皮膚萬應藥膏 小盒三毫 大樽六毫
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元
⊙喊綫PA. 4944 備諸君函索如命奉上（外埠寄費貴客自理）
活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上（外埠寄費貴客自理）
Chow Winning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
總代理雲埠周永年特啓
馬森 承接油色裱紙 粉新全副蘇雀〔外埠寄費〕C.O.D. 交易
工作精良 工銀十二元〔貴客自理〕工場上海街五二八號
SAM MARR 528 Shanghai St. Vancouver, B.C.

◎中醫 趙鴻欣包醫痣科 能用藥脫 不用刀割 限日診查
Rooms Sun Ah 568½ Yates Victoria, B. C.

周愛權
都朗度大學及安省眼視大統學畢業
專規驗老翻儼僑感
較樸眼少修如胞激
服時配相殘新患廠
統尚統將統樣顧量
JACK K. CHOW OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. Vancouver, B. C. MArine 5938 PAcific 5727

新發明 奇異藥水
△陸續應市▽
▲救急扶危限五分鐘見效
▲能治內外各症應驗如神
（主治）
風濕痲痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脊痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 脚生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀
週身鹹粒 疥癩瘡瘤 虫蠱蚊咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痾嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用
溫茶冲食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷搽
〔價目〕大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內
中國奇異藥水公司
〔歡迎各埠代理 章程函索卽奉〕 創辦人朱去非謹啟
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
驅寒止咳葯薑 每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
綠色止癢濕毒水 茵陳鉄打藥酒 大樽壹元 小樽五毫五
眞正原庄白樹油 每樽二毫五
普救濟衆水 五十庄 每盒五元四 每打壹元
天寶堂如意油 每樽二毫五仙
止痛退熱必靈丹 每樽五毫
殺蟑仔葯粉 每打四元
補瀉丸 大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫 以上各藥 俱包郵費 代理批發 特別優待
萬應龍腦油
雲埠五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華埠 廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

★非常好貨★
請買新扇舞裸体美女月份牌 由紐約辦到的
●每張沽加拿大銀壹元●發行價另議●
此美女神態嬌艷有彈性之玉峯畢露無遺若然一見確有提神醒腦之功兼有飽滿眼福之能並可以消除一切寂寞能增興趣我僑欲得此良好女伴侶者請速函購
兼代賣下列班中譚秉鏞的葯品●還魂跌打丸每個一元 風濕骨痛散每服五元五●刀傷止血散每樽一元 跌打吊瘀散每服六元●跌打斷骨散每服五元半 一八號
★僑胞你想物色美女爲伴侶
Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 云埠梁定邦報局帽店敢

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B. C.

◎林燕銘廣告
承接木工建築
修整冷熱水龍
地址 企化街四百零七號
電話 喜時頓三零三四R

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
○智者飲佳品
東方格言有云智者飲佳品故欲得美味的餐必需美味的麵麭以配之請購麥嘉雲清脆美味的麵麭

紅瓦
發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd. 342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 3529

加拿大 裕綸德記
城多利 YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.
發行 合時 土製 土產 揀手 大肉 墨國 大埠 鮮紅 大宗 瓜菜 抽油 咸料 敏肚 生羌 鮑魚 腐乳 蝦肉
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141